



**2 Giugno 1946**

**2 giugno 2021**

### **W la Repubblica Italiana**

Dopo due guerre di estrema violenza  
fonti di strage, paura, sofferenza...  
nel 2 giugno del 46, più che mai sovrana,  
nacque la Repubblica italiana :  
addio monarchia, fascismo, guerra...  
pace e amore, canta il cuore, per la sua terra.

Dall'Alto Adige al basso Meridione,  
dalla Costa Smeralda a quella Amalfitana,  
per mari, monti, colline...  
ovunque festosa suona la campana :  
è nata la Repubblica italiana!

Una Repubblica per cui,  
per la prima volta votarono le donne :  
donne che sull'altare del sacrificio  
avean perso padri, figli, mariti...  
persa ogni speranza,  
rifiorita con la Repubblica e con esultanza.

Da quel lontano 2 giugno del 46  
13 Capi di Stato, con patriottismo e onore  
han segnato il destino di una grande Nazione :  
stella fra le stelle dell'Unione Europea,  
perla fra le perle di una preziosa collana :  
viva la Repubblica italiana!

Maria Salamone

### **W la République Italienne**

Après deux guerres d'une extrême violence  
sources de massacres, de peurs, de  
souffrances...  
le 2 juin 1946, plus que jamais souveraine,  
naquit la République Italienne :  
adieu monarchie, fascisme, guerre...  
paix et amour, chante le cœur, pour sa terre.

Du Haut Adige à l'extrême Sud,  
de la Côte d'Emeraude à celle Amalfitaine,  
par mers, monts, collines...  
partout joyeuse sonne la cloche :  
elle est née la République Italienne !

Une République pour laquelle,  
pour la première fois votèrent les femmes :  
femmes qui sur l'autel du sacrifice  
avaient perdu pères, fils, maris...  
toute espérance perdue,  
mais reflourie avec la République et dans  
l'allégresse.

Depuis ce lointain 2 juin 1946  
13 Chefs d'Etat, avec patriotisme et honneur  
ont marqué le destin d'une grande Nation :  
étoile parmi les étoiles de l'Union Européenne,  
perle parmi les perles d'un précieux collier :  
vive la République italienne !

Maria Salamone